

**DGEMC**  
**Déclaration Universelle des**  
**Droits de l'Homme**

Nom et prénom :

.....

*Les questions faisant apparaître le symbole ♣ peuvent ne présenter aucune bonne réponse, une bonne réponse ou plusieurs bonnes réponses. Les autres ont une unique bonne réponse. **Toutes les réponses aux questions se trouvent dans l'ouvrage à lire, dans son texte ou, s'il y a lieu, dans ses illustrations.***

**Question 1** Quel article de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme pose un principe d'interprétation juridique de son propre texte ?

- ☐ Le dix-septième article.
- ☐ Le vingt-cinquième article..
- ☐ Le vingtième-huitième article.
- ☐ Le vingt-quatrième article.
- ☒ Le trentième article.

**Question 2 ♣** Quel article de la Déclaration assure la liberté de circulation des personnes ?

- ☐ Le quatrième article.
- ☐ Le troisième article.
- ☐ Le septième article.
- ☒ Le treizième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 3 ♣** La notion de protection contre les discriminations est exprimée dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme...

- ☐ par le cinquième article.
- ☒ par le septième article.
- ☐ par le sixième article.
- ☐ par le quatrième article.
- ☐ par le deuxième article.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 4 ♣** Comment dit-on « considérant » en anglais ?

- ☐ « Almost ».
- ☐ « Behind ».
- ☐ « Although ».
- ☒ « Whereas ».
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 5** De quand date la Déclaration universelle des Droits de l'Homme ?

- ☐ 1946.
- ☒ 1948.
- ☐ 1949.
- ☐ 1947.
- ☐ 1954.

## CORRECTION

**Question 6 ♣** Selon le préambule de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, qu'est la reconnaissance de la dignité de tout être humain ?

- ☒ Le fondement de la liberté, de la justice et de la paix.
- ☐ Le destination de la liberté, de la justice et de la paix.
- ☐ L'origine de la liberté, de la justice et de la paix.
- ☐ *Aucune de ces réponses n'est correcte.*

**Question 7 ♣** Le droit à l'information libre est affirmé par la Déclaration universelle des Droits de l'Homme. À quel article ?

- ☐ Au septième article.
- ☐ Au vingtième article.
- ☐ Au vingt-deuxième article.
- ☒ Au dix-neuvième article.
- ☐ Au treizième article.
- ☐ *Aucune de ces réponses n'est correcte.*

**Question 8** La prohibition de la torture est exprimée dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme...

- ☐ par le septième article.
- ☐ par le dixième article.
- ☐ par le quatrième article.
- ☐ par le deuxième article.
- ☒ par le cinquième article.

**Question 9** Comment la version anglaise de la Déclaration exprime-t-elle l'idée que chacun, en cas de violation de ses droits fondamentaux, doit bénéficier d'un *recours effectif* devant les juridictions compétentes ?

- ☐ « a remedy ».
- ☒ « an effective remedy ».
- ☐ « a reprisal ».
- ☐ « a retaliation ».

**Question 10** Comment la version française de la Déclaration exprime-t-elle la notion formulée en anglais par l'expression « fair and public hearing » ?

- ☐ « à ce que sa cause soit équitablement et publiquement entendue ».
- ☒ « à ce que sa cause soit entendue équitablement et publiquement ».
- ☐ « à ce que sa cause soit entendue publiquement et équitablement ».
- ☐ « à ce que, équitablement et publiquement, sa cause soit entendue ».

**Question 11** Quel article de la Déclaration protège la vie privée, l'honneur et la réputation ?

- ☐ Le septième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☒ Le douzième article.
- ☐ Le quatrième article.
- ☐ Le troisième article.

## CORRECTION

**Question 12 ♣** Dans le préambule de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, dans quel considérant apparaît la notion de progrès social ?

- ☐ Dans le sixième considérant.
- ☐ Dans le quatrième considérant.
- ☐ Dans le troisième considérant.
- ☒ Dans le cinquième considérant.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 13 ♣** Comment la version anglaise de la Déclaration exprime-t-elle l'idée que tous sont égaux *devant la loi* ?

- ☐ « under the law ».
- ☒ « before the law ».
- ☐ « above the law ».
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 14 ♣** Que porte sur ses genoux la petite fille au centre de la photographie principale qui illustre l'article premier de la Déclaration ?

- ☒ Une poupée.
- ☐ Des fleurs.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 15** Quel article de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme affirme l'existence de droits économiques, sociaux et culturels, indispensables à la dignité et au libre développement de la personnalité de chacun ?

- ☐ Le septième article.
- ☐ Le vingtième article.
- ☒ Le vingt-deuxième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Le treizième article.

**Question 16 ♣** Quel article de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme affirme la nécessité d'élections périodiques dans chaque pays ?

- ☒ Le vingt-et-unième article.
- ☐ Le treizième article.
- ☐ Le septième article.
- ☐ Le vingtième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 17 ♣** Le troisième considérant du préambule de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme reconnaît-il la légitimité de la révolte contre la tyrannie et l'oppression ?

- ☐ Non, jamais.
- ☒ Oui, en suprême recours.
- ☐ Non.
- ☐ Oui.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

## CORRECTION

**Question 18** Quel instrument de musique jouent les enfants sur la troisième photographie illustrant l'article de la Déclaration reconnaissant un droit de prendre part librement à la vie culturelle de la communauté ?

- ☐ De la flûte.
- ☒ De la guitare.
- ☐ Du tambourin.

**Question 19** En quoi tous les êtres humains naissent-ils libres et égaux ?

- ☐ En droits.
- ☐ En dignité.
- ☒ En dignité et en droits.

**Question 20 ♣** Combien le préambule de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme compte-t-il de considérants ?

- ☐ 6.
- ☐ 8.
- ☒ 7.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 21** Quel article pose la nécessité d'un ordre international, tel que les droits et les libertés énoncés dans la Déclaration puissent y être effectifs ?

- ☐ Le dix-septième article.
- ☒ Le vingtième-huitième article.
- ☐ Le vingt-cinquième article..
- ☐ Le vingt-quatrième article.
- ☐ Le vingt-troisième article.

**Question 22** Les notions de personne et de personnalité juridique sont exprimées dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme...

- ☐ par le quatrième article.
- ☒ par le sixième article.
- ☐ par le deuxième article.
- ☐ par le cinquième article.
- ☐ par le septième article.

**Question 23** Quel article de la Déclaration universelle des Droits de l'Homme pose le principe de la liberté syndicale ?

- ☐ Le vingtième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Le vingt-quatrième article.
- ☒ Le vingt-troisième article.
- ☐ Le vingt-cinquième article..

CORRECTION

**Question 24 ♣** Selon quel article de la Déclaration tout individu a-t-il droit à la vie, à la liberté et à la sûreté de sa personne ?

- ☐ Le septième article.
- ☐ Le quatrième article.
- ☒ Le troisième article.
- ☐ Le dixième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 25 ♣** Combien y a-t-il de photographies illustrant l'article de la Déclaration affirmant le droit à la propriété ?

- ☐ Sept.
- ☐ Deux.
- ☐ Cinq.
- ☒ Trois.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 26 ♣** Y a-t-il, dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, une limite posée au principe du droit d'asile ?

- ☐ Le principe du droit d'asile n'est pas exprimé dans la Déclaration universelle des Droits de l'Homme.
- ☐ Non.
- ☒ Oui.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 27 ♣** Par quel adjectif anglais le deuxième article de la Déclaration exprime-t-il l'idée qu'un État peut être « sous tutelle » ?

- ☒ « Trust ».
- ☐ « Non-self-governing ».
- ☐ « Independent ».
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 28** Selon la Déclaration universelle des Droits de l'Homme, l'accès aux études supérieures est fondé sur...

- ☐ l'utilité.
- ☐ l'égalité.
- ☒ le mérite.

**Question 29** Quel article de la Déclaration exprime la notion de présomption d'innocence ?

- ☐ Le quatrième article.
- ☐ Le septième article.
- ☐ Le troisième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☒ Le onzième article.

**Question 30 ♣** Dans quel esprit les êtres humains doivent-ils agir les uns envers les autres ?

- ☐ Dans un esprit de liberté.
- ☐ Dans un esprit d'égalité.
- ☐ Dans un esprit de concurrence.
- ☒ Dans un esprit de fraternité.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 31 ♣** Quel article de la Déclaration dispose que la famille doit bénéficier de la protection de la société et de l'État ?

- ☒ Le seizième article.
- ☐ Le vingtième article.
- ☐ Le treizième article.
- ☐ Le septième article.
- ☐ Le deuxième article.
- ☐ Aucune de ces réponses n'est correcte.

**Question 32** Qui a proclamé la Déclaration universelle des Droits de l'Homme ?

- ☐ Le Secrétaire général de l'ONU.
- ☒ L'Assemblée générale de l'ONU.
- ☐ Le Conseil des Droits de l'Homme de l'ONU.
- ☐ Le Conseil de Sécurité de l'ONU.

**Question 33** Qu'illustre la photographie principale associée à l'article 4 de la Déclaration ?

- ☒ La ségrégation raciale en Afrique du Sud.
- ☐ La ségrégation raciale aux États-Unis.
- ☐ Les traites négrières.
- ☐ L'esclavage dans les plantations de coton du sud des États-Unis au dix-neuvième siècle.

**Question 34** La Déclaration universelle des Droits de l'Homme affirme que la maternité et l'enfance ont droit à une aide et à une assistance spéciales. Comment la version anglaise de la Déclaration exprime-t-elle cette disposition ?

- ☐ « Motherhood and childhood are protected by special care and assistance ».
- ☒ « Motherhood and childhood are entitled to special care and assistance ».
- ☐ « Motherhood and childhood are endowed with special care and assistance ».

**Question 35** La notion de « personne » au sens juridique est exprimée en anglais par l'expression...

- ☒ « a person before the law ».
- ☐ « a person after the law ».
- ☐ « a person under the law ».
- ☐ « a person above the law ».

## CORRECTION

**Question 36** Comment est formulée en français l'expression « endowed with reason » du premier article de la Déclaration ?

- ☒ être doué de raison.
- ☐ être rationnel.
- ☐ être doué de conscience.
- ☐ être raisonnable.

**Question 37** Que représente la photographie principale de la page de droite illustrant l'article de la Déclaration garantissant la liberté religieuse ?

- ☐ Un chrétien en prière.
- ☐ Un musulman en prière.
- ☐ Un bouddhiste en prière.
- ☒ Un juif en prière.

**Question 38** Combien y a-t-il de personnes sur la photographie principale illustrant l'article selon lequel nul ne peut être arbitrairement arrêté, détenu ou exilé ?

- ☐ 3.
- ☐ 5.
- ☒ 7.
- ☐ 8.

**Question 39** Comment le texte anglais du préambule exprime la notion d'un « régime de droit » ?

- ☒ The rule of law.
- ☐ The State.
- ☐ The rule of nations.
- ☐ The Equity.

**Question 40** Combien y a-t-il de photographies illustrant l'article affirmant la liberté de réunion et d'association pacifiques ?

- ☒ Quatre.
- ☐ Deux.
- ☐ Trois.
- ☐ Sept.

## CORRECTION